



€R | & x •1 C ^ ox ?f 5 1  
6lf Eyvqf S>  
6lgf 2+ lf mk €u rk 8& o •u>

2 Ù Ù+ m Ù k  
y w x ã a 5 y • y € p

q'f rk hb v TgKG•• f e I B & f e f l g f f2f 6 mkEyve€fu rkS> mR2  
jcl x j;q'f j x ; `gS• lEZ 2+ mk f k Sf €SI'f x •R l & x ~1 C ^  
.www.un.org/womenwatch/daw/Ä•c ?f T^y 6Op ~ kygS rk 2•8k R Q J fx Å 6  
rR 51 6Ü 2F \qSf Ù\_gSy[Ù?S•wkt 2kÙ€f2`+g 4u 6^•ÜW q•x  
http://www.un.org/ Ä•c Ù?f T^y R ) Ù ~ €R l & x •1 C ^ ox Ù?f 5 1 Ü 6  
.womenwatch/daw/vaw/v-handbook.htm

ST/ESA/331

2+ mk 5y?qk

A.10.IV.13ÄT€ m^5

ISBN 978-92-1-630021-0

ywxã 2+ mk f g';k q \f ]y\_\*  
Ny[+k ]y\_+f T€l&



ox Û?f 5 1 Ü 6 Eyvqf SÜ> rR 51 Cf 6 2ÜF \o  
o Û? S• f 2€f úÜ/5 lrk`•qz t2\_R Q Ûl & (Ü p  
6 Eyãqf€\_•SZ •1 C ^ 2+ mk q'f Tk ox S f ~  
Q l & i yx Åyüw•€ df3x ~ 6ÜBgfâÜH? •mk ~ 2€u rnk f  
\g /k rk 6 Í 5 Gf :5 l Í o ? vâ Sx/ff h€g€'x E ÜS5  
Å 6 Í 5 Gf :5 l Í o ? S• f h& rk €  
e IR 6•2\_f TÛk ~ 6BgfâÜH? •mk ~ 6 ù è z y ù f x SÜ  
~Õ@•1 Wq Ö hÛR }lgÛ:x ~Õy€q€kÜÜy•Wq€Zü Qe X5 & Ämjbx  
? Rx ~Õ p VÖ t € Ý 6byb 9 b5x1x ~Õ 2qVx Ö k byk  
• •yb 2p ;•5yk 5y b2f xÛÖx ~Õ:8€ZÖÖ &ylf€•IR Å x ~  
h•i? x ~Õ2qvf Ö hWu : €Vx ~Õ € y€" Ö a5x Ý 9 5 o u6  
ÛG• a5 Û>x ÅÖ •5yÛ:Û kÛ €c•6k 2+ •yf Ö 5yu7  
yf2€V j€ x ~Õo ;p ]y\_\* €Fy[kÖ cg€k ~ :yV ;€W€ /  
~y'p €q€b •by'p Å5x ~Õ 6Ûl gf • lp 2+ mÛk ]x2c  
ÅÖo c;gf 2+ mk ]x2qBÖ €&yf yp u6  
5 •7 y&6• ~^5x dfB/f `Ü6Z~Q l & `gS •ÛIRÜJ fkygS r  
.http://www.un.org/womenwatch/daw/vaw/v-egms-gplahpaw.hÄm c ?f T^y















\_gS S• f hÙ€f1 6 Í 5 Gf Ù:5 l bî•o Ù?  
 w 6^ •W q•x ~ €R l & x •1 C ^ ox ?f 5 1 Ü 6  
 mR2f +gC +B TÙ€l'f gC[k 1 Ù>hÙ€l'f k y u ` -  
 ]y\_ \* o lFx w€ c 6k ^ Skx 6 2F \$q Sf4€ [k f R h l  
 2F \qSf e cÙ> T€l'f ~2C gf €qJx jp y^ 3 [p x 1  
 • f €;€ 6f <l/f ( qf 2\* ~Ù€l'f p ~ y\_+ Sk€fx 2f |  
 .y ywx|R eyg+ Z b o 2g f Í 6 2F \qSf vp 2.  
 gl& ~Í •2€g\_ f x €Z \_# õ x P x €;q• à x x ð

h^ R jZ6Kf 26c o %5x2E bh [Kfk ~ %5 xTB . à  
 TM gx2f oyp [Jf% &8f  
 rk 2\* x i Op rk 6Ü#b 5€ZS~k •• pfp 5 ÛiRO p2ÜI R  
 ~ ~PMà ~ ìü'aÜE 2\*



t 6b ú%Š&gŨc\* òÛ€ff B /f lc+ 2l R k2qR Q 8qf e . t 6b % x  
!5 ybx Q 8qf0•n vŨ: 26x Åx df3x ~gx2f • q'f oyp \_f &yl €p Û;p  
e K f ~! p f €g: q f GR w•yÛ? Ũ€Z z16.~\qSp Ũ;kp q€Sk e cÛ> 5  
ý•x Åmv :5 lkx o cÛ;fŨBe \_1p&yk . rŨk:5f13x dg v€Z rc mf SI 'k  
• f D€/? f €q\_ i 2/ : y: h#k q€Sk í 5 F :5 lkî c 5 € Kf €  
rk uiVx €[? ; ! p f €g: q f GR w•y? :5 lkx Åjq'f <q& ;  
+f HS 1 Ő! p f €g: q f GãRÖ w•yCf R• ÍR6J T`ZJ6k[F Î  
:5 l t4u6Ũ



$\in g_S f \quad i \in W \quad \in k \ 6f \quad S \cdot f \ 4 \in [q \ x \ T F x \hat{I} \ R \ y \_ \ Y \ 6J \ ex2f \ h[K$

p Û/•Û c\* 52B 2\_Z ~w€gRx Åt 6Ûb % x8f `gS  
r;f iWB ÛZK€VÛR mv c 5 R •5y#f 2+ v  
Åt 6b % x8f \* 1 €\_f €fx ;l x ~r•

1 | R yR2 •Û f Û: €;f Fa\_ğS o6€By f€q€Û  
R\_• f € Sf +Cf lO qk x 2p 5B Gf ~xgS5€l SÛ  
S•â; ~ & +f R1 l#€\* ~i €\_f ~h[Kf x 6 +B  
.y~ e [J % x7 \^yf S• x ~! p  
~h[Kf x 6 +B 6" • f •2€g\_f :5i IR x qS h  
1 l2B â;vf mÛf • f Î kycÛ+f 2p w€&y ĝf~T €vğ



5b ~ywwRyzídÀf3 2B6 o x ~ €qJyf Ù: €;f x jp y\_f 3 [p x S• f  
h[Kf ]y\_\* dv q •Ù f 5 Gf €Z6Sf x •2€g\_ f Ù:5 l R G\_f  
6Rwñ}ÜR(!xpÀf €gÙ: q f GR w•yÙ? x t 6b % x8f x 6c % x8  
• l\*x 8•8S €k 6f €pyp \_f i 2 f 2•2Ù? ~5yk gl& ~ vk 8 f  
v€Z l ~ [f x 6 2F \qSf e cÙ> T€l& R G\_f x ~o Ù;p ]y\_\*  
.z} 5 Gf €Z6Sf x •2€g\_ f :5 l  
}lÙ;• l `gS 5 6^ 2+ mkyw wyswiyw€R'f x 4Ù/ ~yww{  
~Y f mÙ: 6 `+ c 6 m 6'f TÙq 1yv'f \€#c Ùkyc+f v  
.z}

yVx1 V x o R €\_6Z 6Wf ~2\_qf xx-€€€R^ x 1Å hi b  
Å :5 l t4u r•2 €qJx S•hS|fl 4€[q f <y  
•qS ySÙ?f x o Ù;p |y\_+f\_•6Z6Z1 f #€Rl R y by wv  
rk uiVx €S• f 6& T€l&úfY 6qK€••x6Z 4/ 6o |e  
hl?• l 6l g f o ;p |y\_\* <l • f 5 Gf Ù:5 l e  
~! p f €g: q f GR w•y? e c> T€l'f ~ 8& v l R  
i8gâÙÙ; Y 6J ex2f i8 qly blybxÅ€gR G\_f E6W ~z6.  
oyc o x ~Ù€Ù 5t jz6Kf F5 oix0 %i2R o lGf €qJx €  
4/ o iyRw}2l•R•6Z4f Ù?&y};#€b Å q Ù:%•x8f €p2  
rk D\_ q • f 5 Gf €Z \_#f x €R l & :5 l R  
Å ?f k 6bx +  
w€gR G\_f x w€gR ^ S x 6 \_2F €qS 6kTq 5 €t•6  
6 2F \qSf e c> T€l& Y €G{ Rex2f RT€l& Ö 25 ox1  
l \_f lOp x jpy\_f Wf x h•2S f ~ €S• f i 2  
Åw€gR yc;f x 6 2F \qSf 5 6l : ky\_ 6Zy  
m 6' }l;• kx ! p f €g: q f GR w•y? B . [C  
GR w•y? k5 6?^ • x5x 1 # R 4/Z Å y w5wx i b i l  
ex2f 5 6\_f yR2•x Å €S• 6Ù& 3!/ p f €gRÙ: €  
6Oqf Y ~ 12+k l•6& ! p f €g: q f5 h•6R Å w•y?GR  
x 2R Ù; a D/Ù>Sk yR2•x ~ \_z yKRe 2Ù>€qS hcÙ6  
™m F2f xfw6 ,Cq• x ~wS'?• x ™ Z x â 6K'Ù2; &  
hS[f o b o x } \* ~w ^ Skx w F \_kx ! p f €g\*: kq f  
€ G^ 6& +R A1CC. xr™ Öp C+f Ö •qS 2g f 1  
€ Z x Ù;p a qu o m g Ri R y p j b j k x S €G ^ g f , Ù  
jgk Sf x €l€gS f 8b 6 x Kf qv kx €+Cf 8b 6  
oygkâ 9foXE6W ~ Ù€^ . px2kx m€Ù: 6kx aygÙ:  
1y&y v€Z oylgS• •Ù f +f rR oylgS x oyÙ:52  
lvl df3 Tk rk 8 f ÙGQxK™ • dÙf3 rR & ÙF6S 6K/f/Ù>v  
€g: q f GR w5yÙ?f o Ù5x xyg'k 4/ ~i Sf <[p  
ú S x ! p f €g: q f GR w•yÙ? 6O+ B . S •  
Å •2; 'f k ;f x 6^ 6p |y  
• l\* o h?5 |€By f x5x <g'k GyR wiyÙ 2f x 57x  
~hIÙ?• ~<q'f Qyp âR w p\_ • \6qR h2fZ \qSf €By f \l  
uiVx ! p f €;q'f x €gÙ: q f GR w•yÙ? x ~Y f  
S& 6k R GR \$+ex2Åtf 6b€By% x8Ùf h#k 6 5  
vf h[c•x €Ù: : v •6R €p6 Ù;fp r l G v ^ y + p R v Ù  
i7 f A6+ff R GR ex2fv • l\*x v Ù:5 l kx •6+f  
€S l'f 4/i ÙR w w z Å v € c 6k ^ Skx Ùv Z f ÙR q k f  
GR ex2f yR2• ~4f ~ÍYyfw Ùm y 5'6 }f; • x5â f?<gÖ  
Ä G\_gf v€ c 6k m•2\_ x ÍY f Í m 6& }IÙ; • k Tql  
`+f 6l g f 5 6^ 6'vf : €: r l G o f [b E6W  
x 1 S 6K/f TÙG/ x ~ÍY f Í m 6& rÙk y'q •cf y  
3 [p Ö Ö ™ v\_\* ÍY Í 19Z'6Kl; • kF66 5x €6S p

\_gS R1 hk S o o IFx Y f mÙ: c 6 m 6'f T€I& ^ S  
m 6'f t4u ÙF \_ x `€ÙK.f Ex6p8 v[ P]y Õ%4Ö™ \ÙqSf  
TZ 2b x \[/k hk Sb Y f mb + h \_ oS Z W5y Cx Å Õ v €Ù: ;\* •R 6•  
•IÙ: 5 2•x8 x m 6'f t4v iÙC2 f jß y\_f Õ3 Òp™ k76ff c 5 UyÙ;k  
a qu oyc• o f [b ÕsÖ™ v ^ yRx m 6'f t4u ; hGZ mv[ € G\_  
Å J f x € G\_f 8v& zy^ ~y#p 1y&x  
GR w•yÙ? 2008z1 (nk5 o6 Ùf? •úx 5x y wow95 kÜ5 3 x  
e ' 4u B . S• 1 I R k GR ex2f 5 6\_f yR2•x Å• x5x 1  
ÙG• GR ex2f 5 6\_f yR2• Iß Åkw•y? f 95 I•vD S• 5 J ~x  
( qf m€Ù;'f ~2Ù;'f 5âÙÙ:Rx ^w6yÙ?Sf• \_gS l \_f vq€p y^ 3 [p  
â GâR ø'•ex2f;â •5 Ù;f jp y\_f j k y â ð• R ^â



™ 2&x \$€\* ~ €l€g^ o ;p ]y\_\* i• Skx €^ [ vf €S&6lb 4  
2F í 5 Gf :5 Uyîl6•úq•1 5 Râ xQ24€g\_7x'• 1 vRp \_  
Å 6

S• 1 I R ÛGR ex2f yR2 Û: €;â xajp qu\_f B . gk Û> €l+  
iy\_•x ÅÍ 5 F :5 lkî v[By v€f 5 ? e cÛ> df3 l ~ 6 2F \qSf  
Û:5 l î o 2b xú €fxâf~642uTKiâÛ; pp2y^ f rk 2• 8 k 12R  
o ywÛx\•50 R Å 6lgf o Û;p ]y\_+f b v p x 6 2F \qSgf e cÛ> •  
6lgf €Û: : o Û;p ]y\_\* dv q•î ! p f p€gÛ: q fWf GR w•yÛ? o  
~ +f ^ dv q• lb ~8€€l f x \qSf rk 56+ f v\_\*x ~ €g\_Sf x •2;  
% x7 1 Û 6O+Û ~4w wî~ÛÛ€ff h[Kf ]y\_\* oyp ^ DÛq•x ÅÍ Û€+f Ûv\_  
v€fyby x6 x h[Kf ]y\_ÛÛ€↑k[ €`€fKE6Wú w R ~t 6b % x8f x e [J  
~ü \qSf rk 6 o Û•2qvbyp ^ Åh[Kf t jZ5x ]y\_Û\_+f •\_•6Z ] #€ x  
Y 2u f 1ü iÛÛ•Jwp~Z 5yv K 6 \_• G ~ €Û> gl& rIF ~ex Ûq • -  
6 2F \qSf R2+G\_fm b f? dkRSfv€Z Sll'f €fx2f i• S ~2B \_ x  
Åx€€Öz



€By

Äo S• gf •W q•

R2f l€: x ~h \_f x €g+ SI ' lR7x j•2€g\_ f x j€q•2f 1 \_f T  
~ 6 2F \qSf '>x ~ 6lgf o ;p ]y\_\* 8•8S R ~ fx2f z2f jg'; j€q•2f

rF6S • x í 5 F Ù:5 l î rF6S • f € [gf Ù;qf  
6Z 5x2 mvk €^ rk 2b gf QyFy 4u R jlgS •5  
ylgR k 3 : q Kg;f x 6 x2f € [f f \*  
byf 12S :5 llgk h€&y 2v Ù;•x Å c 5 2^ í 5  
j[Ny 6 Ù:x r• + x jlgS b 2•2+x8fw&2+Rf~SÙcg  
Å Sk 'f x €gcf x

€By  
Äo S• gf •W q  
1 \_f df3 l ~ v€Z a5 ?• x í 5 2f5 Zf:5 l8& rR DW •  
k2/f yk2\_kx €+Cf rv oygW ? x h \_f x €g+  
Äm€gS f i Op y[Ny kx

4[q• Dâ Ù>R 8Ù& E6Z R í Ù5 ÙB Gf \$•5 fl D Ùq  
oy€q•2f\_ 1 \_f iy\_•x Å vf %x6• x v€gR E6+• x 2l  
i" mvfÛofyVx ~k SI ' rk 2•2Sf i u 5x2 h \_f x  
8& E6Z R P`GfbD• ðð`

ð`



€q\_ f koxp Å q Û: u C^ 2 w qvk Û:5 lk rR l•6'f c 6k \^y o  
Tq 2qvf x € Û q4f z Õ & Qyp 5 € . 60\*Ö 1 yf h ^x hl+f h Û ^ €C  
â ^ S• wp Z ~jq'f <q& ; E v& \* ~1 • f €C€/Û? f €q\_  
Û b6k dgk ð />~h';k • J 95 lk x ~ € ;p E 6k € J x ~• Kf " 5yf m  
\f . o ~ 1 /€Sk x b ð df3 h Û Û /k ~ x" 5€" 5y ð Sf 5 ? : f  
App df3 i ð rk

h•2S x Å €& qf Ü €+Gf 6IR rR 6Oqf Hw Ü! z1f  
o 7y'• wp zÖRwD1qÜ• fy zÖfYR~ v•2f y\_Sf oyp ^  
Å €;q'f Ü:Üz1sf ;• 2^ lk v 6. z3 ]+f x €g

Äo S• gf •W q  
~ •5 vqf • R6f 8b 6k oygk Sf x oy:5 l df3  
95 2 %5 . • R6f mOpx 95 2 x €R l & x €+  
.! p f €g: q f GR w•y? \* rR C / Kg

~ : rk 12Sf J f w&y f €gÜ: q f GR w•  
ÅÖ :5 l dg f •qgSf J f 2€• ; x Ö J f \_#  
6K. 1y&y x ! p f €g: q f GR w•y? !x2\* oyZ6  
j€R l & r•2Ü>6 x J R U & x % 51 m 2^  
jqJ y R } \* jS • ~o 2Üg f HS x Å x5jÜ:52l€Ü:  
h€: R Åi Sf R1 Kg: x €R l & k2/f 6 x  
€g: q f GR w•y? ywÜ:5;mkz5vq o oyp ^ r&y€ ~e  
U w€gR '• ! p f €gâ q mgS€R Üz•y•5yvf& ! p  
Wf ywÜz\Ü•5 o~R +•x Å J gf 6Ü\_k5y ÜZRh Q2fk df  
~!2\* 2^ x !2+€Ü: ! p f o äloÄ RmDgR fh"hbK ÜÜS\* R  
Dq ~• y €& x Åie +f \_k5y,Z ~wW8x• xÜ:40x/1mfxK  
€gÜ: q f GR w•yÜ? 6K/f Zy xSt 6kyzE6S n  
U & x 95 Ül• o •W,q•x Ådf3 rÜR w f Ü;k ~6' U  
•W q• k o ? v€&yüÜz+Ck d f3 oycb yox hG[•x ~ :  
ÄU oyc• r x wq

Äo S• gf •W q  
\qSf x 8€€l f e c> gk cf Ryl' hl?• l€SÍY f î m  
q'f rvbyg:x ~rv b6+ x ~ €+f rv 5 €. R 6K€;gf  
Ärv Sl:x

~mvqk 5yb4f l€: x ~ ü 1 6Z o 5x4'f `€IR •R  
Ü\_Zxx Å ü ÜpyB rv Sl: •üß\* x Ü;qgf €;qÜ+ •€o+f•Wy  
wp Räv€gÜ6Oq1 l R x ~ €R l & €p Ü;q'f 2R y  
~ €+f rv 5€\_x d v s r b 6 + üW lq• Üfu0€Kg x 2R y\_f  
E6R íY f î m 6Ü' }Ü;•okmS• r fZ 1 4 f SÄnÜ\_x

:5 lk vqkx ~ Ù;qf 2F c 6 \qSf x 8€€l f e cÙ> gk cf Ryl'  
ÍY f Î m 6' }l;• k 8€€l Ûn|x Å•ÿv íx ÎqR€vf x 6K€;f x KgÙ;f  
v c 6• o rcl• x o j\* ~6. 2F jc• f 2\* 1 R v c 6• i. t4u o  
Å ü ÍY Û:1€q ü 1 6Z rk 16Z

€By  
Äo S• gf •W q•  
Ä €f fÜm qkzqk6S TG  
™ vqR W f x v c 5 R 2R ; x ÍY f Î m 6' }l;• k h€v; x  
™ÍY f Î m 6' }l;• k c 5 R r• \_f H•6+  
™ÍY f Î m: rv;[p ] 6\* R x 5 + p R ;qf H•6+  
Å!1 y\* vp R 5yC xäÍY ff Îmm:6'f c 6

h :x GÛ#b ríY f kÎ m 6' }l;• 12+k \•6S TFx €V wp 6' f  
~ v€ c 6k `+ 51 C€S: d#3x\€7/8[ : rR > p m 6'f t4u o u1 [k  
ÍY f Î m 6& ð+S• l#€\*x Å] JT i0àP` x€ ÍY ò ...ÎfD—0å~`0

G\_f x q'f 2 R m 6& }Wp x Å•28f fm•6'u iyÙp.6  
w &x7 h ^ %x8gf 6[W• ~4f Üm2R-fj wSwkx2F•8€€V ff  
Å p8f m•€'Sk}vp x ~

Äo S• gf •W q  
ü 1 6Z x |€|+f c• f 2F c 6 h \_â mW6& rR  
™ p8gf mv :5 lk q" yK F r•4f p  
™ÍY f î R l \_f Q Z2f h :x  
m 6& x íY f î m 6' }l;• k \* 7 8[: Q54 • f  
Åi R hc? €g Sf h

m 6& RÅwÀ0S•`FPPq @ À0 .w`g .w 6@` H~Đ‡•E\$€

} \* 8U^ • f ;qf rvqkx ~rvg ^ x rv z3 ] +f x ;qf \_• Gk 6v  
5yB E6R 6S0vo ¥5x f r kx ÅG + p vù;qfR 5€Zx R x R ~ y  
h€ Ù: SZ Å6v mÙ: v f K x vl•2\_ ~6'•• f 1 lgf gk cf  
€^ 2qÙ: x Í wç[Byk 6v Sfx €2x v 6O\*rkoyt 2+1~e Ù#  
% x8f jZ6Kf 2\* p & rk Ö Ö k iV hcÙ?k x k hcÙ? k vl•  
~6. d/>p & rk x % x8f 2f xZ6K& rk Ö Ö x ™% x8f 6. Y6Kf  
% x7 D/• l€Z t2S wÙg ^ x % x8f 2qR ™8f. âDj/ÙZ6Kf rÙk  
€C/Ù?f e y\* oyp ^ mv€gR `Kq• r•4f A /Ù> f \* 6v hiÙ?• v  
ÅÍÖ S• f Ö €k :





o 'x Åmf Úfc ùxâ 42x2R 2g Ú1y&y2•2SÙ[J % x7 e  
rÙ;f t4uà 0%ax ZÚSR yu % x8f rÙ;f }p1 Daq2+jfpâÙà R  
t1 €k 0•5 jZ6K6 řK%hx8h h€';Ùa €f •5WJq•x~ÅS [J  
h€f1 m•2\_ oyc• o •W q• lb Å% x8f R jg \_ jZ6  
g•2 h :ÿjppoy\_fW6q• ~ €l:5 1 €k 1 v€BZ8 fy ri;2R  
o •W q• lb Å € Kf ';f x •1yIS 'Ù:x €:52  
•W\_q• e # h€ Ù: SZ ~ lv& x7 h€'Ù; rk jZ6Kf Tq  
â\_ Ù# Å mC f b ~•K/f T€^y Ù\_yrR % 2x8â qh€'qyfc i o\*x  
oyi€f. oypÅ (vzqf Ù2 Ù# kRÛy:€f wwi~Sf h[Kf ]rkxÖ bylp ^  
x jZ6Kf 2\* R '•x Å D6f Öqâw8fx h€S, %R x8f h€'  
Åt2\_R rk 6v> : ohyGV <g% x8f lu

€By  
Äo S• gf •W q  
tÙ1 2Ùk6 â?h t 6b % x8f o R  
tÙ1 2Ùk6 â?h e [J % x7 o R D  
™e [J % x7 x t 6b % x762\_R x €  
Åk Rrx•h ^ yK/f 6O+

jJ5y ^ Ùk Ù Ù€T•Ù3 yêÙ?w^ K6&ht 6ÙR Dqk 82 Ùd  
•8€Vi^ •Ù5yq'l'f 6Op+•\_fe # h€ Ù: SZ Å oyp \_f &y  
vqk % x8fâ EW 6O6k lb €&x8f qb Ù; 5 6l Ù:  
t 6b % x8f Ùl•6& R Dqf Z F ~mv ÙÙlrÙk o  
oyp â'f ~e # h€•Ùl•6SZt Å6b % x8f rk 12+k Q yp  
x j ü j Q 8p •yÙ; f •\_Z y hf ÙAS8'Ö!•p Ù•x8fy  
o Ù;p ]y\_\* 2F l•6&â 9xc\$ f €R5ry& dyp ^&yl x Åj  
•q" hC 2^ 2 < +f xû 2q<•pf lR x8Zc56 kj •6+f  
m 6'f `gS 9x11 6 oyp l x Åk Ryl'k p m€5yZahpQ'4y\$

i ÙS l•dD pp @Đ





~w &x7 ídg l•î ~rl#f wSZ2 ~%x8f o hÛ6\_Orpx\^y  
\qSf ÛRv âÛRn o rcl• 9x6Sf rl" TZ1 o R \*  
rR2 2 wpywÛüÖ Û• \+f yrkw ZDoy~e Û# h€ Û: S  
5 J 6 â hu\_kkR ÛWgek €k Û?lgf TZ1 mv o '+  
Å vqk w&x

€By  
Äo S• gf •W q  
^yf &x7 x %x7 rkâ6#bf t5+fj wp6 R4/8S8f x % x  
Åw;[p

12S hcÛ>f 4// yuxkmf Sf eyÛ1p&2g f Û8k82•x2 3of x7  
2&y• \$€\*x Å 6 2F 8€€l R ~yKq•x Å2\* :yf lh&z6g  
h€l 6 f j \qSf Û:5 lk df4bx %x8f p &rk 6  
Å &x2SÛ#FÛk•6S oyp \_f rlg • o mv rk

€By  
Ä &x7 12S R ~yKq • f l \_f ^ Sf 6 ]y\_\*

€+f x % x8f xm^5x k SfR v €By 6 2F 8€€l f  
iK. €f kx €[J R ( p wf oyc 2Û^x ~h&6f x Û;  
t4u vp f [b h& rkx ÅÍ u6O\*x '•8f t4u T€'Û?  
12S \* 5-p Ûx60+•x Å &x8f 12SÛ:6O+~•8€€l f  
6O+ lb Å •îâ \*Ûâ 'wqf Ry|Dq• 3 ãwf cÛ> T€l' \*  
&x8f x %yxw7wi•2ÛSSkx •p Û;q'f \qSf rÛk\yÛS  
Åwf ~2C gf `€ K f &x  
#f #f x €p #f &x8f o â:f &€8g;f12S qfOz2\* fh  
;qf ]y\_â • lg hf c mv rkx Å u8b6kx v^y\_\* u

Q yp rk Qyp yÙu ~5 #f ÛG•\_w6f~45 Wí•ÙÙC\_ Vp wpÙC V î  
iy\_ ~ +f t4u x Æ 1 vf L€+ R

Å l k y• `Z 6k 5 \_ Z Ù; í € ^yf • R6f î r  
 \qSf e cÙ> rk hcÙ> hb • +Gf l k y• k2. iZy  
 Åwqk €& q  
 €& qgfx q€Sk í 5 F :5 lkî • +Gf\_x k ?p \_  
 g#l :5 l 6 0 r x Ù q w w q ;fm^5 oq# k\_df3 rkx Å  
 r V6• • f ?f ~x o rcl• \qSf f +Z gc. q b 6kGR?  
 rk rv •6^ x rv q 6v o r V6• • f ;qf x ~!  
 E l\* ^ 6 k w y v\*x \_f m 6 6 x Å k p y p €g: q f  
 Åwqk €& qf x E l\* \_f • +F 'Ö S 8

€By  
 Äo S• gf •W q  
 mv[€gc x ~ 12+k í Ù € R y 52 lkî\_hg qC?/ k • l\* •[Nyk j€  
 ™ €pyp \_f pyS R €& qf Ù €+Gf eyC\* o IF Ä €W  
 1 2R x ™ €& qf+Ü €+Gf l+n v€[Ny yfrc l• r•4f k2/f •k  
 vf • J D+Z 6& x ™zx k €& qf Ù €+Gf +KB x ™  
 ™ G ^ 2qR v& R x  
 ™ J6[k R mvg€l+ i2R o lGf u • l+f •[Ny  
 ~6•5 \_f 1 2R x ~6J / m€€\_ o ? v€&y r lG [g

€By

Äo €By gf •W q•

™wqk €& qf x \qSf • +F ;qf ]y\_\* • l\* mvZ2u h#l • k2. •k2\_k h

k2. i2\_ v& yGR x k2. i2\_k 2F z\$./ i2R& RxDq€pyp ^ 6&

:5 lkî • +F • l\* x í 5 F :5 lkî TqkSh&x rKY €p r;+ ~Y • wp ú

Å vqk €& qf x í 5 F

4u rk €& qf x 6Ù 2F \qSf • +F #k2/f\p09k\$€0' rÙk e 7 k

D/Ù> Õ Ö x ™% x8f rRxt5%&x8ffx Rkt5 & rÙ6 D/Ù>  
x52C• o G\_Öf Ù2qvf% Öy wv0\*1oÿp 8€' x Å% x8f  
4u o G\_f Tq ^ ÿGR R b&ox à 12FDk>[J %kx7 6C  
Äc€>x wk l ùf z6&w2f^ € x

€By  
Ä• k T• f hl?• o •V  
u2kx €& qf Ü €+Gf ü Tk ] [ hBy f `•6J rR  
ÄÖh€€2fQ6kf Äm;\_f g \_ 1 Ö

t4u •KS x ÅÍ 5 ÙGf Ù:5 l î • G^ h+f z6. `€Zy  
)x x Å €& qf Ü €+Gf ]y\_\* ;\* R ~ü x Üx •R l &  
58& C V rR ÍH•yS Í TZ1 h#k ~•l:6f f 2Sf i C  
H•yS f b ~ €& qf Ü €+Gf ÜeÿpÿyG\_ftZHU\*Ü•6J rR  
`gS • l€Z/f€ H'S Ù;qqf o jâ2fxxÅo CÜwb oyp Δ4f  
€f Ù: t4v Q 8qf úyÜ;ooZ ~R€e€Zy f W•f6K ru2F  
oypo\_Ü#k mV6f SZ Å €& qf Ü • +Gf ;qf €  
oyp^Z ~ÍY f î m 6& }l;• kÿR2^Fα6ÿwö{ÿÖS2fSfPÖ  
rR m 6'f mc+f 8€'• e 7 k ~o ;p 2â2f&x2F C\_d 6  
Å2f x A C\_f R Dqf eÜBÿp ù3xm~jz6ÿjt4u 5 R  
H•ySââRcyQ•U P; !TSaCRs2' !T !Tà o f% #hX°0 f%0 Ñ`



Û& x7 [gf rIG : vp •\*y 2\_ Sk 2q ; 5x4'f \_  
•y€\* yK. 2\_ S t4Û\_Z&q[5xÅ•k p xr•2gjf Û\_Zy kî oy  
€glR •u 12Cf 4u +& qf 51 rkh/#bx €glR f  
€ 'p +Cf Û\_gS kygS R ~ €k 2BÛ€SI Ûk•  
T• fûS\* o mv rkx Å! p f €g: q f GR w•yÛ? f  
o x ~ :5 l t4u R G\_f €g+ SI ' 5x2 \*  
Å vq/R €k 6f €SI ' 51 l k \_•6  
e \_ p z2f g•2 9y\_J Q ! p f €gÛ: q f G  
oÛ#k df3 rkx Å €g+ ÛSI 'h/rk 1€R Ûi:5u l6kt4Uy  
ÛRx k 4[q ~ € k V €kyc\* iV lOqk •ux ~ € f x €  
rv €fx ;kx € [f ]y\_\* R 2•2? f ~6'• h[+f 4u x  
GR w•y? rR l& qf € g;f €+Cf ^ ySf rR l  
4u k ^ 2•2^T^y k+2€Û qU y x k 8 f R df4bx ~  
€ ð47pP



q' f yVy rk 6Z 6k y'gf €c•6k 2+ •yf e2Sf 5 7yf T  
t p5yZ i ; €G 7~ 2+ cgl! p fq€gh# fx ÅGR w•y? f QyG/f  
Ûk R x€IR Öf wyW 5yãf <g'kÖ Öt2F \p Ù; Ö €g. 2f 6•7x 2F Ö [p  
.lw! p f €g: q f GR w•y? q' f oy€f i: rk 6Z

Matter of Fauziya Kassinja, 21 I. & N. Dec. 357, Interim Decision 3278, 1996 WL 379826 (Board of Immigration Appeals 1996)

Secretary of State for the Home Department (Respondent) v. K (FC) (Appellant); Fornah (FC) (Appellant) v. Secretary of State for the Home Department (Respondent), [2006] UKHL 46, United Kingdom: House of Lords, 18 October 2006

